

# Paddle Registration Form 拍賣投標牌登記表格

Sale Title : Shinwa Art Auction & AIAIAIA 2013 Spring Auction  
拍賣名稱：日本親和拍賣及 AIAIAIA 2013香港春季聯合拍賣會

Sale Date : 4:30pm Sunday 26th May 2013  
拍賣日期：2013年5月26日 星期日 下午4時30分

## BIDDER'S INFORMATION 投標者相關資料

<input type="checkbox"/> Mr. 先生 <input type="checkbox"/> Ms. 女士		Last Name 姓	First Name 名
Address 地址			Country 國家
Company Name and Telephone No. 公司名稱及電話		ID/Passport No. 身分證號碼/護照號碼	
Home Telephone No. 住宅電話	Cell Phone No. 手機電話	Fax No. 傳真號碼	E-mail 電郵

## BANK INFORMATION 銀行訊息

Name of Bank 往來銀行名稱	Address of Bank 往來銀行地址	Bank Telephone No. 往來銀行電話
Name of Account 帳戶名	Account No. 帳號	Name of Account Officer 銀行連絡人
Credit Card Account Number 信用卡帳戶號碼	Type of Credit Card 信用卡類別	

## DECLARATIONS 委託申請人必讀事項

- ◆ I understand that the purchased price payable will be the sum of the "final bid" and a premium. For hammer price up to and including HK\$4,000,000, premium should be calculated at 20% and surpassed amount should be 12%. The currency of Asian Art Auction Alliance will be calculated at Hong Kong Dollar. 本人知悉若競標成功，本人應支付之購買價款為最後落槌價加上服務費，落槌價於港幣四百萬元以下(含港幣四百萬元)佣金將以20%計算，超過港幣四百萬元之部份以12%計算。本拍賣會以港幣計算。
- ◆ I understand that all payment must be made before June 8, 2013. Please pay to:  
本人知悉所欠款項須於2013年6月8日前悉數付清。請付款到：  
Beneficiary Name 受款人姓名：Asian Art Auction Alliance Company Limited  
Account Number 戶口號碼：640-089389-838  
Beneficiary Bank 受款銀行：The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited  
Beneficiary Bank Address 受款銀行地址：1 Queen's Road Central, Hong Kong  
SWIFT：HSBCHKHCHKH
- ◆ I understand that all overdue balance will bear interest on hammer price at the rate of 2% per month.  
本人明瞭所有逾期賬項須按其拍品之落槌價以每月百分之二的利率支付利息。
- ◆ All properties are sold "AS IS" without any representations or warranties, and Shinwa Art Auction & Asian Art Auction Alliance is not responsible for any damages and defects of the lots.  
所有作品皆以"現狀"拍賣。【日本親和拍賣及 AIAIAIA】對拍品的任何損傷及缺陷不承擔任何責任。
- ◆ I authorize Shinwa Art Auction & Asian Art Auction Alliance to request my personal financial reference.  
本人授權【日本親和拍賣及 AIAIAIA】索取本人之財務資料。
- ◆ I understand the Terms and Conditions of Business are varied in different auction houses and agree to be bound by the conditions mentioned in this catalogue.  
本人明瞭拍賣規則之條款，因應不同拍賣公司而有所不同，並同意遵循本圖錄內的拍賣規則及條款。
- ◆ After the hammer is down, Shinwa Art Auction & Asian Art Auction Alliance will not accept any cancellation.  
自落槌之時起，【日本親和拍賣及 AIAIAIA】不接受任何取消要求。

Signature 簽名	Date 日期
We must have your signature to execute this bid 本公司須取得閣下之簽名後，方可接受競標	_____/_____/_____ Month 月 Date 日 Year 年

Print Name (IN BLOCK LETTERS)  
姓名(請用正楷)

This space is for office use only. Note:	<input type="checkbox"/> Copy of passport	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;"></div>
	<input type="checkbox"/> Other I.D. : _____	
	Registration No. : _____	

The Paddle Registration Form must be emailed or faxed to the Customer Service Department at least 24 hours before the auction begins. The bidder can pick up the Paddle upon arrival.  
為便利投標者，請於拍賣前24小時電郵或傳真至【日本親和拍賣及 AIAIAIA】客戶服務部，到會場時即可直接領取拍賣投標牌。

## Shinwa Art Auction & AIAIAIA

2nd Floor, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong  
香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心2樓

Tel電話 +852-2824-8374 Fax傳真 +852-2824-8210  
info@aaa-alliance.net